

Protokoll
über die 32. ordentliche öffentliche Stadtratssitzung im Ratssaal des Rathauses
Hohenstein-Ernstthal am 21. Juni 2022

Grundlagen: Einladung des Oberbürgermeisters vom 08.06.2022

Zeit: 19.00 Uhr – 20.10 Uhr

Leitung: OB Herr Kluge

Anwesende Stadträte: 17

SR Prof. Dr. Berger	SR Rose-Indorf
SR Bernhardt	SR Röder
SR Evers	SR Dr. Stiegler
SR Dreyer	SR Tischendorf
SR Fahrenholz	SR Trinks
SR Dr. Hiersemann	SR Weigel
SR Mühleisen	SR Weiß (ab 19.20 Uhr)
SR H. Pfau	SR Zilly
SR K. Pfau	

Entschuldigt fehlende Stadträte: 5

SR Haugk, SR Herrmann, SR Küttner, SR Löttsch, SR Lang

Von der Verwaltung anwesend:

Herr Weber, Herr Gleißberg, Frau Gersdorf

1. Feststellen der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Einladung

Herr Kluge stellt Beschlussfähigkeit und fristgemäße Ausreichung der Sitzungsunterlagen an die Stadträte fest. Einladung und Sitzungsunterlagen wurden am 10.06.2022 per Boten bzw. E-Mail zugestellt.

Vor Sitzungsbeginn erfolgt die Ausreichung eines Austauschblattes zur Anlage zur Vorlage 1/32/2022 Betreibervertrag Stadtinformation.

Die öffentliche Bekanntmachung erfolgte fristgemäß durch Aushang in den Schaukästen an den Rathäusern von Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand. Zusätzlich wurde im Internet darüber informiert.

2. Bestätigung der Tagesordnung

ÖT TOP 6 - Informationen des Ortsvorstehers von Wüstenbrand
Dieser TOP entfällt.

ÖT TOP 9 - Etwaige weitere Angelegenheiten
Dieser TOP entfällt.

NÖT TOP 1 - Etwaige weitere Angelegenheiten
Es entfällt der gesamte nichtöffentliche Teil der Sitzung.

Damit ist die Tagesordnung für die heutige Sitzung wie folgt bestätigt:

Tagesordnung – öffentlicher Teil

1. Feststellen von Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßer Einladung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Benennung von zwei Stadträten zur Mitunterzeichnung der Niederschriften (FWV; B90/Grüne, SPD)
4. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 30. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 26.04.2022
Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 31. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 24.05.2022
5. Informationen des Oberbürgermeisters
6. Informationen des Ortsvorstehers von Wüstenbrand → Dieser TOP entfällt.
7. Anfragen der Einwohner und Stadträte
8. Beschlussvorlagen
 1. 5. Nachtrag zum Betreibervertrag für die Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal vom 17.12.2007
Vorlage 1/32/2022
 2. Freigabe von Haushaltsmitteln zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften, Lernmitteln für das Schuljahr 2022/2023 im Haushaltsjahr 2022
Vorlage 2/32/2022
 3. Veräußerung des Flurstückes 678 Gemarkung Hohenstein in Größe von 450 qm, gelegen Schützenstraße 10
Vorlage 3/32/2022
 4. Weitere Verfahrensweise Berggasthaus
Bewilligung von außerplanmäßigen Auszahlungen im Haushaltsjahr 2022
Vorlage 4/32/2022
 5. Bewilligung von außerplanmäßigen Ausgaben für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße aus finanziellen Mitteln der pauschalen Zuweisung 2022 und Minderausgaben der pauschalen Zuweisung aus 2021
Vorlage 5/32/2022
 6. Auftragsvergabe für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße
Erneuerung der Deckschicht und der Straßenentwässerung
Vorlage 6/32/2022
9. Etwaige weitere Angelegenheiten → Dieser TOP entfällt.

3. Benennung von zwei Stadträten zur Mitunterzeichnung der Niederschrift (FWV; B90/Grüne, SPD)

Stadtrat Herr Tischendorf und Stadtrat Herr Prof. Dr. Berger sind Mitunterzeichner der Niederschrift.

4. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 30. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 26.04.2022

Das Protokoll vom 23.05.2022, zugestellt am 10.06.2022 durch Boten bzw. per E-Mail, wird von den Stadträten bestätigt.

Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der 31. ordentlichen Sitzung des Stadtrates am 24.05.2022

Das Protokoll vom 02.06.2022, zugestellt am 10.06.2022 durch Boten bzw. per E-Mail, wird von den Stadträten bestätigt.

5. Informationen des Oberbürgermeisters

*** Ukraine-Hilfe**

In der Stadt Hohenstein-Ernstthal leben aktuell 66 Flüchtlinge aus der Ukraine. Auf zahlreiche Hilfsangebote wird verwiesen auf der Homepage der Stadt. Die Betreuung vor Ort erfolgt über das Sachgebiet Sozialwesen der Stadtverwaltung.

*** Presseinformationen zum Grand Prix wurden ausgereicht:**

„Start frei für den 25. Grand Prix: Tickets für MotoGP Sachsenring 2023 ab Sonntag erhältlich“ vom 18.06.2022

„Vor Rekordkulisse: MotoGP-Weltmeister Fabio Quartararo krönt sich zum neuen ‚King of the Ring‘“ vom 19.06.2022

„Neuer Rekord: 232.202 Besucher beim Liqui Moly Motorrad Grand Prix Deutschland auf dem Sachsenring“ vom 19.06.2022

*** Betriebsbericht HOT-Badeland 2021**

Der Betriebsbericht wurde durch Herrn Sprunk in der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses am 02.06.2022 vorgestellt. Der Bericht wurde allen Stadträten mit den Unterlagen der heutigen Sitzung zur Information und Kenntnisnahme ausgereicht.

*** Verkehrsraumeinschränkungen**

Vor Sitzungsbeginn erfolgt die Ausreichung eines Informationsblattes über aktuelle Verkehrsraumeinschränkungen größeren Ausmaßes im Stadtgebiet, speziell auch zur Fahrbahnerneuerung der B180 westlich von Hohenstein-Ernstthal.

*** Erinnerung an Rückmeldung zur Einladung Karl-May-Haus-Eröffnung am 01.07.2022**

Bitte um Rückmeldung an das Sekretariat OB (Tel. 402101) oder auch mündlich nach Sitzungsende an Frau Gersdorf.

*** Veranstaltungen**

Ausgelegt wurden vor Sitzungsbeginn Flyer „Willkommen in Hohenstein-Ernstthal“ mit Veranstaltungstipps in nächster Zeit in Hohenstein-Ernstthal.

Weiterhin wurde ausgelegt eine Einladung zur Ausstellungseröffnung „Erwachen“ von Volker Bokum am Donnerstag, d. 07.07.2022, 19.00 Uhr im Rathaus.

Weitere Veranstaltungen:

03.07., 10.00 – 17.00 Uhr	22. Sächsischer Verkehrssicherheitstag auf dem Sachsenring
03.07.	2. Wahlgang zur Landratswahl
09.07., ab 14.00 Uhr	Sommerweihnachtsmarkt auf dem Gelände der Diesterweg-Grundschule
09.07., ab 14.30 Uhr	Tag der offenen Tür in der Bunten Post

- * Ausgelegt wurde ebenfalls die Mieterzeitung 2022 der Wohnungsgesellschaft Hohenstein-Ernstthal mbH.

6. Informationen des Ortsvorstehers von Wüstenbrand

Dieser TOP entfällt lt. Punkt 2 des Protokolls.

7. Anfragen der Einwohner und Stadträte

Stadtrat Herr Tischendorf regt an, dass doch wenn möglich vor dem Kreuzungsbereich Pölitzstraße/Schulzegasse nochmals explizit auf die Verkehrsführung „rechts vor links“ hingewiesen bzw. die entsprechende Ausschilderung geprüft und vorgenommen werden sollte.

Der Hinweis wird an das Straßenverkehrsamt weitergeleitet.

Stadtrat Herr Bernhardt weist im Namen einer Bürgerin darauf hin, dass vermehrt in Papierkörben neben Ruhebänken Hundebutel entsorgt würden. Seiner Meinung nach sollten 1 bis 2 zusätzliche weitere Hundetoiletten an Bänken aufgestellt werden. Die Schwerpunktstandorte werden der Verwaltung noch übermittelt. Weiterhin bat er um eine aktuelle Übersicht der Hundetoiletten im Stadtgebiet.

Auch dieses Anliegen wurde zur Prüfung und Realisierung an die Verwaltung weitergeleitet.

Herr Bernhardt berichtet, dass sich der Bereich rund um die Karl-May-Höhle in einem sehr „unschönen Zustand“ befindet, z.B. durch überquellende Papierkörbe. Auch dieser Hinweis wird weitergeleitet.

Stadtrat Herr Dr. Stiegler wurde durch eine Bürgerin auf ein ihrer Meinung nach akutes Lärmproblem im Bereich der Schützenstraße informiert. Durch vom Parkplatz Güterbahnhof in den Nachtstunden abfahrende LKW wäre in diesem Bereich eine erhebliche und unzumutbare Lärmbelästigung für die Anwohner zu verzeichnen.

Das Anliegen wird zur Prüfung an das Ordnungsamt weitergeleitet.

Stadtrat Herr Prof. Dr. Berger möchte wissen, warum an der Tankstelle gegenüber der Gaststätte „Zeche“ zwei Bäume, die seiner Meinung nach gesund waren, gefällt worden sind. Die Frage wird an das Fachamt zur Prüfung weitergeleitet.

Stadtrat Herr K. Pfau bittet im Auftrag vom Inhaber der Gaststätte „Rast am Ring“ darum, dass doch die Verkehrsführung zum Grand Prix im nächsten Jahr wieder analog von 2018 angewandt werden sollte, da der Gastronom dieses Jahr durch die Absperrung vom Geschehen abgeschnitten war und wohl keinen vermehrten Umsatz hatte.

Der Hinweis wird in Auswertung des Rennwochenendes an die zuständigen Behörden zur Prüfung weitergeleitet.

Weiterhin fragt Herr K. Pfau, warum nicht während des Rennwochenendes die bevorstehende Veranstaltung der Sachsenring Classic beworben wurde.

Der OB informierte, dass die Stadt weder Veranstalter des Motorrad Grand Prix noch der Sachsenring-Classic ist. Organisiert wird lediglich eine städtische Veranstaltung auf dem Altmarkt am 16.07.2022 mit zahlreichen prominenten Größen des Motorsports unter dem Motto „95 Jahre Sachsenring“. Dies wird u.a. im kommenden Amtsblatt auf der Titelseite beworben.

Im Anschluss macht Herr K. Pfau auf die seiner Meinung nach „verlotterten Zufahrtsstraßen“ zum Altmarkt anlässlich der Grand-Prix-Party aufmerksam und fragte, warum die Innenstadt in diesem Jahr nicht mit Girlanden geschmückt wurde.

Stadtrat Herr Rose-Indorf bittet darum, dass doch im Zeitraum der Umleitung über die Paul-Greifzu-Straße, hervorgerufen durch den Bau der B 180 und der Hinrich-Wichern-Straße nochmals extra auf die Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung innerorts hingewiesen wird. Die Bitte wird an die Polizei für verstärkte Kontrollen in diesem Bereich weitergeleitet.

Stadtrat Herr Weiß erkundigt sich nach der Personalsituation im städtischen Kulturbereich, da aktuell wieder zahlreiche Veranstaltungen stattfinden bzw. organisiert werden müssen und eigentlich nur eine Mitarbeiterin dafür tätig ist.

Der OB bestätigt, dass eine Mitarbeiterin seit langer Zeit krank ist und eine weitere sich in Elternzeit befindet. Eine Mitarbeiterin erledigt federführend alle anfallenden Arbeiten im Kulturbereich einschließlich der Vorbereitung und Durchführung der Feste und Veranstaltungen und erhält dabei Unterstützung aus anderen Bereichen.

8. Beschlussvorlagen

8.1. 5. Nachtrag zum Betreibervertrag für die Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal vom 17.12.2007 – Vorlage 1/32/2022

Vor Sitzungsbeginn erfolgt die Ausreichung eines Austauschblattes zum 5. Nachtrag. Der OB begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt die beiden Mitarbeiterinnen der Stadtinformation und informiert zum Sachverhalt der Vorlage. Seitens der Stadträte gibt es keine Anfragen.

Beschluss 1/32/2022 (vom 21.06.2022)

5. Nachtrag zum Betreibervertrag für die Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal vom 17.12.2007

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal beschließt den als Anlage beigefügten 5. Nachtrag zum Betreibervertrag für die Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal vom 17.12.2007 zwischen der Stadt Hohenstein-Ernstthal und dem Fremdenverkehrsverein Hohenstein-Ernstthal e.V. und beauftragt den Oberbürgermeister mit der Unterzeichnung dieses Nachtrages.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

8.2. Freigabe von Haushaltsmitteln zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften, Lernmitteln für das Schuljahr 2022/2023 im Haushaltsjahr 2022 Vorlage 2/32/2022

Der OB spricht zur Vorlage.

Stadtrat Herr Bernhardt schlägt vor, die Bestellung für das nächste Schuljahr zu splitten. Somit würde es sich um geringere Bestellsummen handeln, die Buchhandlung müsste uns keinen Rabatt mehr gewähren und würde mehr an unserer Auftragsvergabe verdienen. Der OB möchte gern am Stadtratsbeschluss aus dem Jahr 1999 festhalten und die Bestellung weiterhin ohne Splittung vornehmen, da bisher alle Beteiligten mit dieser Verfahrensweise zufrieden waren und alle städtischen Einrichtungen ihre Bücher im Jahr in dieser Buchhandlung kaufen.

Beschluss 2/32/2022 (vom 21.06.2022)

Freigabe von Haushaltsmitteln zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften, Lernmitteln für das Schuljahr 2022/2023 im Haushaltsjahr 2022

Der Stadtrat der Stadt Hohenstein-Ernstthal beschließt im Haushaltsjahr 2022 die Vergabe der Schulbücher für das Schuljahr 2022/2023 in Höhe von 93.022,25 EUR an die Klis'sche Buchhandlung, Weinkellerstraße 20 in 09337 Hohenstein-Ernstthal.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

8.3. Veräußerung des Flurstückes 678 Gemarkung Hohenstein in Größe von 450 qm, gelegen Schützenstraße 10 – Vorlage 3/32/2022

Durch den OB folgen Erläuterungen zum Sachverhalt.
Seitens der Stadträte gibt es keine Anfragen.

Beschluss 3/32/2022 (vom 21.06.2022)

Veräußerung des Flurstückes 678 Gemarkung Hohenstein in Größe von 450 qm, gelegen Schützenstraße 10

1. Der gefasste Beschluss 8/25/2021 vom 23. November 2021 wird aufgehoben.
2. Der Stadtrat beschließt die Veräußerung des städtischen Flurstückes 678 Gemarkung Hohenstein, gelegen Schützenstraße 10, nach nochmaliger öffentlicher Ausschreibung im Amtsblatt 3/2022 zum Kaufgebot in Höhe von 25.275,00 EUR an Frau Isabel und Herrn Normen Müller, wohnhaft in 09337 Bernsdorf.
3. Der Stadtrat beauftragt den Oberbürgermeister mit dem Abschluss des Grundstückskaufvertrages, in dem eine Mehrerlösklausel zu vereinbaren ist. Alle mit der Veräußerung im Zusammenhang stehenden Kosten tragen die Erwerber. Der Besitzübergang erfolgt am Tag der Kaufpreiszahlung.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

8.4. Weitere Verfahrensweise Berggasthaus, Bewilligung von außerplanmäßigen Auszahlungen im Haushaltsjahr 2022 Vorlage 4/32/2022

Hierzu begrüßt der OB Frau Reinhold vom zuständigen Architekturbüro.

Es folgt eine ausführliche Präsentation mit Zeitschiene der 4 geplanten Bauabschnitte einschließlich dazugehöriger Kostenplanung von rund 1,9 Mio EUR, verteilt auf die kommenden Jahre, als Grundlage für die weitere Planung.

In der anschließenden Diskussion bringen die Stadträte wie folgt ihre Meinungen zum Ausdruck:

Stadtrat Herr Weiß scheinen die veranschlagten Kosten für die Schaffung der Betriebswohnung in Höhe von 94,0 TEUR zu hoch.

Frau Reinhold weist darauf hin, dass es sich hierbei um ca. 140 qm Wohnraum handelt und mit dem Bau eines kleinen Einfamilienhauses zu vergleichen ist.

Stadtrat Herr Rose-Indorf erkundigt sich, ob es noch Überraschungen bezüglich „Hausschwamm“ geben könnte.

Frau Reinhold verneint. Das vorliegende Holzschutzgutachten beinhaltet keinen Hausschwamm, jedoch marode, feuchte und verfaulte Dachbalken.

Weiterhin möchte Herr Rose-Indorf wissen, ob alles getan wird, damit die neue Betriebswohnung gegen Lärm geschützt errichtet wird.

Frau Reinhold räumt ein, dass verschiedene Lärmschutzmaßnahmen Anwendung finden werden, es jedoch keinen 100 %igen Lärmschutz geben kann.

Stadtrat Herr Weiß bekräftigt nochmals, dass er hinter dem Projekt steht. Es muss seitens der Verwaltung Transparenz gegenüber der Öffentlichkeit gezeigt werden. Die Bürger sollen nicht das Gefühl haben, dass aktuell nichts am Berggasthaus getan wird. Der OB kündigt an, einen entsprechenden Artikel für das kommende Amtsblatt vorzubereiten. Der Vertreter der Freien Presse ist ebenfalls zu dieser Sitzung anwesend. Im Rahmen des kommenden Bergfestes wird die Möglichkeit eines „kleinen Festes“ auf der Terrasse des Berggasthauses geprüft.

Stadtrat Prof. Dr. Berger macht auf die Möglichkeit der Aufstellung einer Bautafel aufmerksam.

Stadträtin Frau Dreyer sowie Stadtrat Herr Röder unterstützen die Meinung von Herrn Weiß und sehen den heutigen Beschluss als Grundlage einer professionellen Verfahrensweise bei der Neugestaltung des Berggasthauses.

Beschluss 4/32/2022 (vom 21.06.2022)
Weitere Verfahrensweise Berggasthaus, Bewilligung von außerplanmäßigen Auszahlungen im Haushaltsjahr 2022

Der Stadtrat der Stadt Hohenstein-Ernstthal nimmt die vorgelegte Kostenplanung der Inland Architektur GmbH für das Berggasthaus zur Kenntnis und beschließt diese als Grundlage für die Baumaßnahmen.

Zu diesem Zweck beschließt der Stadtrat die außerplanmäßige Auszahlung von 134.000 EUR bei Produkt 11.13.02.57, Sachkonto 785111, Maßnahme 2021/21 für das Haushaltsjahr 2022.

Die außerplanmäßige Auszahlung wird wie folgt gedeckt:

28.802, 26 EUR aus 11.13.02.57 314110, 2021/21, Zuwendung aus Mitteln des Freistaates
85.000,00 EUR aus 54.10.01.02 737390 Umlagen
20.197,74 EUR aus 51.11.01.01 729104 Bebauungspläne.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

8.5. Bewilligung von außerplanmäßigen Ausgaben für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße aus finanziellen Mitteln der pauschalen Zuweisung 2022 und Minderausgaben der pauschalen Zuweisung aus 2021
Vorlage 5/32/2022

Nach der Vorstellung der Vorlage durch den OB erfolgt die Abstimmung ohne Diskussion.

Beschluss 5/32/2022 (vom 21.06.2022)
Bewilligung von außerplanmäßigen Ausgaben für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße aus finanziellen Mitteln der pauschalen Zuweisung 2022 und Minderausgaben der pauschalen Zuweisung aus 2021

Der Stadtrat bewilligt die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 121.724,04 EUR für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße als koordinierte Baumaßnahme mit der WAD aus der jährlichen pauschalen Zuweisung 2022 in Höhe von 93.181, 74 EUR und den Minderausgaben aus der jährlichen pauschalen Zuweisung 2021 (Sanierung Ernst-Thälmann-Siedlung) in Höhe von 28.542,30 EUR.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen


**8.6. Auftragsvergabe für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße, Erneuerung der Deckschicht und der Straßenentwässerung
Vorlage 6/32/2022**

Durch den OB folgen Erläuterungen zum Sachverhalt.
Zur Vorlage gibt es keine Anfragen.


**Beschluss 6/32/2022 (vom 21.06.2022)
Auftragsvergabe für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße, Erneuerung der Deckschicht und der Straßenentwässerung**

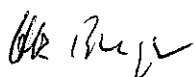
Der Stadtrat beschließt die Auftragsvergabe für die Instandsetzung der Hinrich-Wichern-Straße, Erneuerung der Deckschicht und der Straßenentwässerung an das Bauunternehmen Günther Pompe GmbH, Gewerbering 11 in Hohenstein-Ernstthal in Höhe von 84.431,35 EUR.

Abstimmungsergebnis: einstimmig beschlossen

Protokolliert: 
Gersdorf
Hauptamt

Bestätigt: 
Kluge
Oberbürgermeister


Schendorf
Stadtrat


Prof. Dr. Berger
Stadtrat